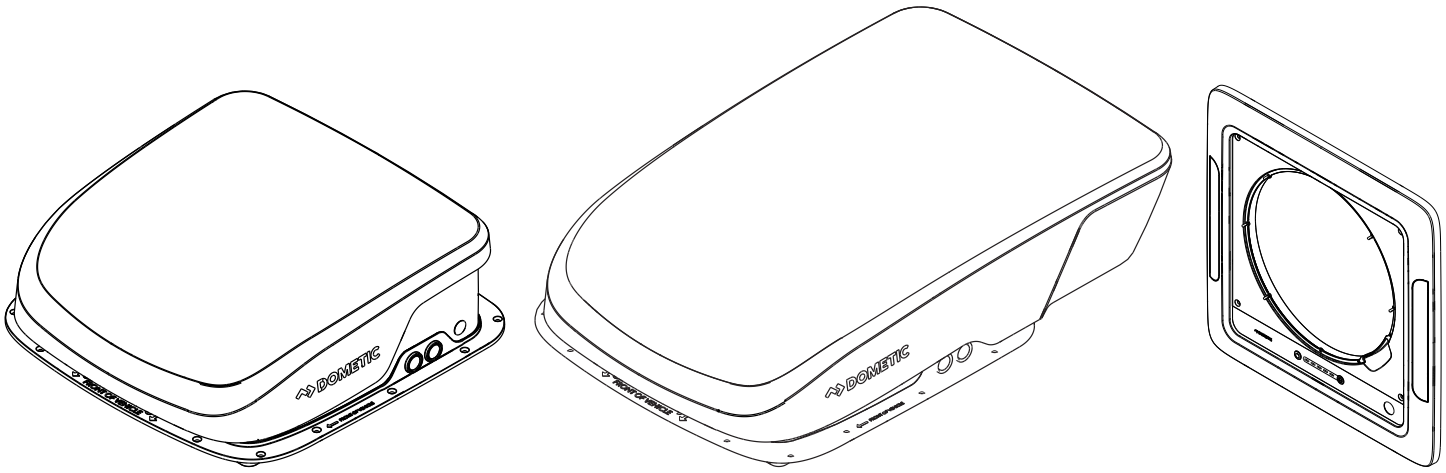
DOMETIC

AC AND VENTILATION

DOMETIC FAN



FA25, FV20, FV25, FV30, FV40, FV50

EN **Fan-Tastic Vent 2**
Short Operating Manual..... 3

FR **Fan-tastic Vent 2**
Guide rapid..... 6

ES **Fan-Tastic Vent 2**
Guía rápida..... 10

⚠ WARNING

Handling passenger or off-highway motor vehicle parts can expose you to chemicals such as phthalates and lead, which can cause cancer and reproductive harm. To minimize exposure, service the vehicle in a well-ventilated area, wear gloves, and wash your hands. For more information see www.P65Warnings.ca.gov/motor-vehicle-parts.

Copyright

© 2026 Dometic Group. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or pending patent. The trademarks mentioned in this manual belong to Dometic Sweden AB. All rights are reserved.

English

1 Important notes....3
2 Related document....3
3 Explanation of symbols....3
4 Safety instructions....3
5 Supplemental directives....3
6 Scope of delivery....4
7 Intended use....4
8 Technical description....4
9 Operation....4
10 Troubleshooting....5
11 Warranty....5
12 Disposal....5

1 Important notes

Please read these instructions carefully and follow all instructions, guidelines, and warnings included in this product manual in order to ensure that you install, use, and maintain the product properly at all times. These instructions MUST stay with this product.

By using the product, you hereby confirm that you have read all instructions, guidelines, and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions as set forth herein. You agree to use this product only for the intended purpose and application and in accordance with the instructions, guidelines, and warnings as set forth in this product manual as well as in accordance with all applicable laws and regulations. A failure to read and follow the instructions and warnings set forth herein may result in an injury to yourself and others, damage to your product or damage to other property in the vicinity. This product manual, including the instructions, guidelines, and warnings, and related documentation, may be subject to changes and updates. For up-to-date product information, please visit documents.dometic.com.

2 Related document

Find the detailed installation and operating manual online on qr.dometic.com/bgeCin

3 Explanation of symbols

A signal word will identify safety messages and property damage messages, and also will indicate the degree or level of hazard seriousness.

WARNING!
› Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION!
› Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTE Supplementary information for operating the product.

4 Safety instructions

WARNING! To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, observe the following:
› Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
› Before maintain or cleaning the unit, switch power off at service panel and lock service panel disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
› Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes & standards, including fire-rated construction.
› Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (Chimney) of fuel burning equipment to prevent back-drafting. Follow the heating equipment manufacturers guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
› When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
› Ducted fans must always be vented to the outdoors.
› If this unit is to be installed over a tub or shower, it must be marked as appropriate for the application and be connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) - protected branch circuit.
› Do not use this fan with any solid-state speed control device.
› Do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).

CAUTION! Risk of fire, explosion or chemical inhalation
› For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.

CAUTION!
› To reduce the risk of injury to persons, install the fan at least 7 ft (2.1 m) above the floor.

5 Supplemental directives

To reduce the risk of accidents and injuries, observe the following directives before proceeding to install or operate this appliance:
- Read and follow all safety information and instructions.
- Read and understand these instructions before installing, operating, or performing maintenance on this product.

The installation must comply with all applicable local or national codes, including the latest edition of the following standards:

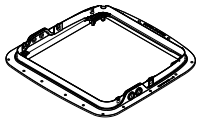
USA
- ANSI/NFPA70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA1192, Recreational Vehicles Code
- ANSI/RVIA DC Standard for DC Voltage Systems in RVs

Canada
- CSA C22.1 Parts I and II, Canadian Electrical Code
- CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicles

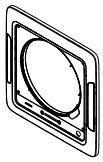
6 Scope of delivery

Actual package contents may vary. Refer to the complete parts list (available online at http://www.dometic.com) for more information.

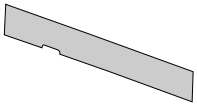
Fan-Tastic Vent fan[1]



Mounting flange



Vent closeout



Finish panel

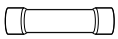
Lift knob & lift knob extension

Screw cover [× 2]

Truss head screw [× 6]

#8 flat-head screw (3/8") [× 4]

#8 self-tapping flat-head screw (3/4" to 1") [× 18]



Insulated butt-splice wire connector [× 2]

White wire = negative or ground

Black wire = positive and fused (Installer supplies a 15 A fuse)

[1] The product appearance may vary by models.

7 Intended use

The Dometic Fan-tastic Vent 2 is intended to be used for roof ventilation in recreational vehicles, offering optimal airflow control.

This product is only suitable for the intended purpose and application in accordance with these instructions.

This manual provides information that is necessary for proper installation and/or operation of the product. Poor installation and/or improper operation or maintenance will result in unsatisfactory performance and a possible failure.

The manufacturer accepts no liability for any injury or damage to the product resulting from:

- Incorrect installation, assembly or connection, including excess voltage
- Incorrect maintenance or use of spare parts other than original spare parts provided by the manufacturer
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer
- Use for purposes other than those described in this manual

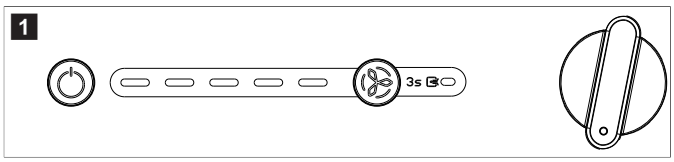
Dometic reserves the right to change product appearance and product specifications.

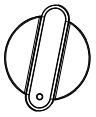
8 Technical description

8.1 Control panel

Basic control

The vent fan has the following basic control elements.



Button	Description	Function
	Power button	Press to turn on/off the fan
	Fan speed indicator	• 1 LED: Lowest fan speed • 5 LEDs: Highest fan speed • **Cycle Settings:** Press the fan speed button to cycle through the speeds (1-5) and back to 1.
	Fan speed button	• Single press: Increase fan speed by one level. • Long press: Switch airflow between the exhaust mode and the air Intake mode (if equipped).
	Air intake mode indicator	• Only visible if the fan has the air intake mode available. • Flashes to indicate changes in fan speed. • Illuminated solid when the fan is operating in the air intake mode.
	Lid lift knob	Adjust the vent lid position: • Rotate clockwise to close the vent lid. • Rotate counterclockwise to open the vent lid.

9 Operation

CAUTION! Water damage/leak hazard

Failure to obey the following instructions could result in injury or property damage:

› Do **not** leave the vent lid open and unattended for extended periods of time, or under unusual weather conditions that may result in leakage and serious damage.

› Do **not** use this product in inclement weather.

CAUTION! Pinch hazard

› Do not pull down on the vent fan knob. Failure to obey this caution could result in minor or moderate injury or property damage.

Tips for optimal vent fan operation:

- Slightly open the windows on the shaded side of the RV to provide the most comfortable ambient air, even on hot days.
- Direct the airflow by opening a window. Try to position yourself between an open window and the fan for greatest airflow comfort.
- For optimal performance, close all the outside vents when using your vent fan.
- If driving with the vent lid open, keep it fully open to prevent fluttering or unexpected closing.

9.1 Switching the fan on and off

› (For all models) Switch the fan on and off using the basic control:

a) To maximize the airflow, open the window on the shady side of the RV.

b) Press the ⏻ button.

˅ The fan starts automatically.

c) Press the ⏻ button.

˅ The fan switches off.

9.2 Setting the fan speed

The fan can be operated at five speeds. The fan speed is displayed with an LED on basic control from 1 (low speed) to 5 (high speed).

› Press the button on the basic control to set the fan speed.

˅ The speed LED indicator lights up.

9.3 Changing the air flow direction (if equipped)

This function is only available on vents equipped with a fan blade motor-reversing option. The presence of the reverse airflow option is indicated by the icon next to the fan button.

NOTE The fan blades will come to a complete stop before the airflow direction changes.

› Press and hold the button on the basic control to switch the airflow direction.

- **Air intake mode**: draws air into the interior.
- **Exhaust mode**: expels air from the interior through the roof.

10 Troubleshooting

For troubleshooting information, see the full installation and operating manual (Related document on page 3).

11 Warranty

1. This Warranty is made only to the first purchaser (hereinafter referred to as the "Original Purchaser"), who acquires the Dometic Product for his or her own use and when the Dometic Product is installed and operated within the continental United States and Canada.
2. WARRANTY PERIOD: This warranty will be in effect for **THREE (3) YEARS** from the date of purchase by the Original Purchaser. The Original Purchaser should retain a copy of the dated bill of sale as evidence of the date of purchase.
3. This Warranty covers labor, specified parts, and freight to return the product to Dometic if requested. The Dometic Product shall be free from defects in material and workmanship at the time of sale and under normal use. This Warranty does NOT cover conditions unrelated to the material and workmanship of the Dometic Product. Such unrelated conditions include, but are not limited to:
   a. Damage not reported within **TEN (10) DAYS** of ownership
   b. Damage or failure caused by installation of accessories not manufactured and marketed by the Seller or any non-Dometic parts that are installed as replacement parts
   c. The need for normal maintenance and any damage resulting from the failure to provide such maintenance
   d. Failure to follow Seller's instructions for use of this Dometic Product
   e. Animal or insect infiltration which damages unit or inhibits performance
   f. Any accident to, or misuse of, any part of the Dometic Product and any alteration by anyone other than the Seller or its authorized representative
   g. Normal wear and tear after the three years of ownership
4. WARRANTY COVERS DOMETIC COMPONENT PARTS: All Dometic component parts are covered under this Limited Warranty.
5. WARRANTY REMEDY: Please call **1-800-544-4881** for Warranty assistance.
6. The Seller shall, at Dometic's sole option, repair or replace the Dometic Product, or refund Original Purchaser's purchase price. If the Seller determines that repairs to the Dometic Product are to be made, then only authorized Dometic parts will be used.
7. The Seller does not authorize any person or company to create any Warranty obligations or liability on its behalf. This Warranty is not extended by the length of time which you are deprived of the use of the Dometic Product.
8. **IN NO EVENT SHALL SELLER BE LIABLE FOR EITHER INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. THIS INCLUDES ANY DAMAGE TO ANOTHER PRODUCT OR PRODUCTS RESULTING FROM SUCH A DEFECT. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU**.
9. **ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR ANY PURPOSE,IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.**
10. **THIS WARRANTY GIVES SPECIFIC LEGAL RIGHTS; YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.** No action to enforce this Warranty shall commence later than **NINETY (90) DAYS** after the expiration of the Warranty Period. Claims must be submitted in writing to the Dometic Warranty Department.
11. The Seller reserves the right to change the design of any Dometic Product without notice and with no obligation to make corresponding changes in Dometic Products previously manufactured.

Limited warranty available at qr.dometic.com/bfneEw.

If you have questions or to obtain a printed copy of the limited warranty free of charge, contact:

DOMETIC CORPORATION
CUSTOMER SUPPORT CENTER
5155 VERDANT DRIVE
1-800-544-4881
OR DOMETICCUSTOMERSERVICE@DOMETIC.COM

12 Disposal

Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins, wherever possible. Consult a local recycling center or specialist dealer for details about how to dispose of the product in accordance with the applicable disposal regulations.

Français

1 Remarques importantes....6
2 Signification des symboles....6
3 Consignes de sécurité....6
4 Directives supplémentaires....6
5 Contenu de la livraison....7
6 Usage conforme....7
7 Description technique....7
8 Utilisation....8
9 Dépannage....8
10 Garantie commerciale....8
11 Mise au rebut....9

1 Remarques importantes

Veuillez lire et suivre attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements figurant dans ce manuel afin d'installer, d'utiliser et d'entretenir le produit correctement à tout moment. Ces instructions DOIVENT rester avec le produit.

En utilisant ce produit, vous confirmez expressément avoir lu attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements et que vous comprenez et acceptez de respecter les modalités et conditions énoncées dans le présent document. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement pour l'usage et l'application prévus et conformément aux instructions, directives et avertissements figurant dans le présent manuel, ainsi qu'à toutes les lois et réglementations applicables. En cas de non-respect des instructions et avertissements figurant dans ce manuel, vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, d'endommager votre produit ou d'endommager d'autres biens à proximité. Le présent manuel produit, y compris les instructions, directives et avertissements, ainsi que la documentation associée peuvent faire l'objet de modifications et de mises à jour. Pour obtenir des informations actualisées sur le produit, consultez le site documents.dometic.com.

2 Signification des symboles

Un mot de signalement identifie les messages relatifs à la sécurité et aux dégâts matériels en indiquant le degré ou le niveau de gravité du danger.

AVERTISSEMENT !
› Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION !
› Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.

REMARQUE Informations supplémentaires sur l'utilisation de ce produit.

3 Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, respectez les consignes suivantes :
› Utilisez cet appareil uniquement selon l'usage prévu par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
› Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'unité, coupez l'alimentation au niveau de la trappe d'entretien et verrouillez le sectionneur du panneau de maintenance pour éviter toute mise sous tension accidentelle. Si le sectionneur ne peut pas être verrouillé, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible à la trappe d'entretien, tel qu'une étiquette.
› L'installation et le câblage électrique doivent être effectués par du personnel qualifié conformément à l'ensemble des codes et normes applicables, y compris pour les bâtiments ignifugés.
› Une quantité d'air suffisante est nécessaire pour assurer une combustion et une évacuation correctes des gaz par le conduit de fumée (cheminée) de l'équipement de traitement de combustible afin d'éviter tout retour de flamme. Respectez les consignes des fabricants d'équipements de chauffage et les normes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les autorités locales.
› Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et autres conduites d'eau ou d'électricité dissimulées.
› Les ventilateurs avec canalisation doivent toujours disposer d'une sortie d'aération vers l'extérieur.
› Si cet appareil doit être installé au-dessus d'une baignoire ou d'une douche, il doit être indiqué comme adapté à ce type de pièce et être relié à circuit de dérivation protégé par un disjoncteur différentiel.
› N'utilisez pas ce ventilateur avec un variateur de vitesse à semi-conducteurs.
› N'utilisez pas de pièces de rechange non recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces faites maison à l'aide d'une imprimante 3D).

ATTENTION ! Risque d'incendie, d'explosion ou d'inhalation de produits chimiques
› Cet appareil est destiné à la ventilation générale uniquement. N'utilisez pas ce ventilateur pour évacuer des vapeurs et matériaux dangereux ou explosifs.

ATTENTION !
› Pour réduire le risque de blessure, installez le ventilateur à au moins 7 ft (2,1 m) au-dessus du sol.

4 Directives supplémentaires

Pour réduire le risque d'accidents et de blessures, respectez les consignes suivantes avant d'installer ou d'utiliser cet appareil :
- Lisez et respectez toutes les consignes et instructions de sécurité.
- Lisez attentivement ces instructions avant d'installer, d'utiliser ou d'effectuer l'entretien de ce produit.

L'installation doit être conforme à toutes les réglementations locales ou nationales applicables, y compris la dernière édition des normes suivantes :

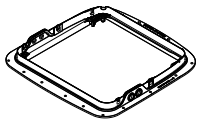
ÉTATS-UNIS
- ANSI/NFPA70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA1192, Code des véhicules de plaisance
- Norme CC ANSI/RVIA pour les systèmes de tension CC dans les VP

Canada
- CSA C22.1, Parties I et II, Code canadien de l'électricité
- CSA Z240 série VR, véhicules de plaisance

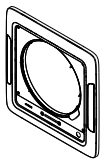
5 Contenu de la livraison

Le contenu réel de l'emballage peut varier. Pour plus de renseignements, reportez-vous à la liste complète des pièces (en ligne sur http://www.dometic.com).

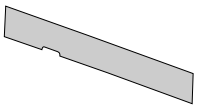
Ventilateur Fan-Tastic Vent [1]



Bride de fixation



Fermeture de l'évent



Panneau de finition

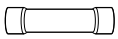
Bouton de levage et extension du bouton de levage

Obturateur à vis [× 2]

Vis à tête bombée [× 6]

Vis à tête plate n ° 8 (3/8") [× 4]

Vis autotaraudeuse à tête plate n° 8 (3/4" à 1") [× 18]



Connecteur de branchement à épissure bout à bout isolé [× 2]

Câble blanc = négatif ou de terre

Câble noir = positif et fusible (le fabricant fournit un fusible de 15 A)

[1] L'apparence du produit peut varier selon les modèles.

6 Usage conforme

Le ventilateur Dometic Fan-tastic Vent 2 est conçu pour être utilisé pour la ventilation de toit dans les véhicules de plaisance, offrant un contrôle optimal du flux d'air.

Ce produit convient uniquement à l'usage et à l'application prévus, conformément au présent manuel d'instructions.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à l'installation et/ou à l'utilisation correcte du produit. Une installation, une utilisation ou un entretien inappropriés entraînera des performances insatisfaisantes et une éventuelle défaillance.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage résultant :

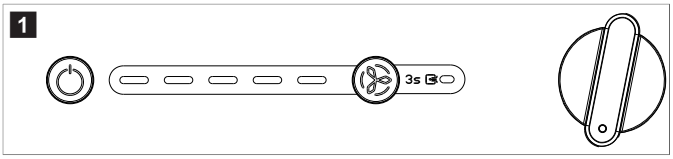
- d'une installation, d'un montage ou d'un raccordement incorrect, y compris d'une surtension
- d'un entretien inadapté ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant
- de modifications apportées au produit sans autorisation explicite du fabricant
- d'usages différents de ceux décrits dans ce manuel

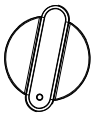
Dometic se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications produit.

7 Description technique

7.1 Panneau de commande

Commande de base
Le ventilateur d'extraction comporte les éléments de commande de base suivants.



Touche	Description	Fonction
	Touche Power	Appuyez pour mettre le ventilateur sous/hors tension
	Indicateur de la vitesse de ventilation	• 1 LED : Vitesse de ventilation la plus basse • 5 LED : Vitesse de ventilation la plus élevée • **Paramètres du cycle:** Appuyez sur le bouton Fan Speed (Vitesse de ventilation) pour faire défiler les vitesses (1-5) et revenir à 1.
	Bouton de vitesse du ventilateur	• Une seule pression : Augmentez la vitesse de ventilation d'un niveau. • Pression longue : faites passer le flux d'air entre le mode d'échappement et le mode d'aspiration (le cas échéant).
	Témoin de mode d'aspiration	• Visible uniquement si le mode d'aspiration est disponible pour le ventilateur. • Clignote pour indiquer les changements de vitesse du ventilateur. • Allumé lorsque le ventilateur fonctionne en mode d'aspiration.
	Bouton de levage du couvercle	Réglez la position du couvercle de l'évent : • Tournez dans le sens horaire pour fermer le couvercle de l'évent. • Tournez dans le sens antihoraire pour ouvrir le couvercle de l'évent.

8 Utilisation

ATTENTION ! Risque de dégâts des eaux/fuite
Le non-respect des instructions suivantes pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels :
› Ne laissez **pas** le couvercle de l'évent ouvert et sans surveillance pendant des périodes prolongées ou dans des conditions météorologiques inhabituelles pouvant provoquer des fuites et de sérieux dommages.
› N'utilisez **pas** ce produit par mauvais temps.

ATTENTION ! Risque de pincement
› Ne tirez pas sur le bouton du ventilateur d'extraction. Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner des blessures légères ou modérées ou des dommages matériels.

Conseils pour un fonctionnement optimal du ventilateur :
- Ouvrez légèrement les vitres du côté ombragé du VP pour un apport suffisant d'air ambiant garantissant plus de confort, même lors de journées chaudes.
- Dirigez le flux d'air en ouvrant une vitre. Essayez de vous positionner entre une vitre ouverte et le ventilateur pour bénéficier du plus grand confort.
- Pour des performances optimales, fermez tous les évents extérieurs lorsque le ventilateur d'extraction est en marche.
- En cas de conduite avec l'évent ouvert, maintenez-le grand ouvert pour éviter les battements ou une fermeture intempestive.

8.1 Activation/désactivation du ventilateur

› (Pour tous les modèles) Allumez et éteignez le ventilateur à l'aide de la commande de base :
a) Pour optimiser le flux d'air, ouvrez la fenêtre sur le côté ombragé du VP.
b) Appuyez sur la touche .
˅ Le ventilateur démarre en mode automatique.
c) Appuyez sur la touche .
˅ Le ventilateur s'éteint.

8.2 Réglage de la vitesse de ventilation

Le ventilateur peut fonctionner à cinq vitesses. La vitesse de ventilation est affichée avec une LED sur la commande de base allant de 1 (vitesse lente) à 5 (vitesse rapide).
› Appuyez sur le bouton de la commande de base pour régler la vitesse de ventilation.
˅ Le voyant LED de la vitesse s'allume.

8.3 Changement de la direction du flux d'air (selon l'équipement)

Cette fonction n'est disponible que sur les évents dotés d'une option motorisée de pales de ventilateur réversibles. La présence de l'option de flux d'air inversé est indiquée par l'icône à côté du bouton du ventilateur.

REMARQUE Les pales du ventilateur s'immobilisent complètement avant de changer la direction du flux d'air.

› Maintenez le bouton de la commande de base enfoncé pour changer la direction du flux d'air.
- **Mode d'aspiration** : pour aspirer l'air à l'intérieur.
- **Mode d'échappement** : pour expulser l'air de l'intérieur par le toit.

9 Dépannage

10 Garantie commerciale

1. Cette garantie est accordée seulement au premier acheteur (ci-après appelé « acheteur initial »), qui fait l'acquisition du produit Dometic pour son propre ou quand le produit Dometic est installé et utilisé aux États-Unis continentaux et au Canada.
2. PÉRIODE DE GARANTIE : Cette garantie commerciale sera en vigueur pendant **TROIS (3) ANS** à partir de la date d'achat par l'acheteur initial. L'acheteur initial devra conserver un exemplaire de la facture datée comme preuve de la date d'achat.
3. Cette garantie commerciale couvre la main-d'œuvre, les pièces spécifiées et le transport pour renvoyer le produit à Dometic si nécessaire. Le produit Dometic sera exempt de vices de matériau et de fabrication au moment de la vente et dans des conditions normales d'utilisation. Cette garantie commerciale ne couvre PAS les conditions sans rapport avec les matériaux et la fabrication du produit Dometic. Ces conditions sans rapport incluent, entre autres :
   a. les dommages non signalés dans les **DIX (10) JOURS** suivant la prise de possession ;
   b. les dommages ou une défaillance causés par l'installation d'accessoires non fabriqués et commercialisés par le vendeur ou de toute pièce non fabriquée par Dometic qui est installée comme pièce de rechange ;
   c. la nécessité d'un entretien préventif et tous les dommages résultant d'un manquement à une telle maintenance ;
   d. le non-respect des instructions d'utilisation du vendeur pour ce produit Dometic ;
   e. l'infiltration d'animaux ou d'insectes qui endommage l'appareil ou entrave la performance ;
   f. tout accident, ou utilisation impropre, de toute pièce du produit Dometic et toute altération par quelqu'un d'autre que le vendeur ou son représentant agréé ;
   g. l'usure normale après les trois années de possession.
4. LA GARANTIE COUVRE LES COMPOSANTS DOMETIC : toutes les pièces Dometic sont couvertes en vertu de cette garantie limitée.
5. RECOURS À LA GARANTIE : veuillez appeler le **1-800-544-4881** pour obtenir de l'aide relative à la garantie commerciale.
6. À la seule discrétion de Dometic, le vendeur réparera ou remplacera le produit Dometic ou remboursera le prix d'achat à l'acheteur initial. Si le vendeur juge que le produit Dometic doit être réparé, seules des pièces Dometic autorisées seront utilisées.
7. Le vendeur n'autorise aucune personne morale ou physique à créer des obligations sous garantie en son nom. Cette garantie commerciale n'est pas prolongée sur la base de la durée pendant laquelle l'utilisateur sera privé de l'usage du produit Dometic.
8. **LE VENDEUR NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. CECI INCLUT TOUS LES DOMMAGES SUBIS PAR UN OU D'AUTRES PRODUITS RÉSULTANT D'UN TEL DÉFAUT. CERTAINES JURIDICTIONS INTERDISANT L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, IL EST DONC POSSIBLE QUE LA RESTRICTION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS**.
9. **TOUTE GARANTIE TACITE, Y COMPRIS LA GARANTIE TACITE DE QUALITÉ COMMERCIALE ET D'ADAPTATION À UNE QUELCONQUE UTILISATION, EST LIMITÉE À**

LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS LES LIMITATIONS DE DURÉE DES GARANTIES TACITES, IL EST POSSIBLE QUE LA LIMITATION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.

10. **CETTE GARANTIE COMMERCIALE DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES, AUXQUELS PEUVENT S'AJOUTER D'AUTRES DROITS VARIABLES D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE.** Aucune action d'application de cette garantie commerciale ne devra commencer plus de **QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS** après l'expiration de la période de garantie. Les réclamations doivent être soumises par écrit au service Garanties de Dometic.
11. Le vendeur se réserve le droit de modifier la conception de tout produit Dometic sans préavis et sans obligation de modifications correspondantes sur les produits Dometic déjà fabriqués.

Garantie commerciale limitée disponible à l'adresse qr.dometic.com/bfneEw.

Pour toute question ou pour obtenir une copie papier gratuite de la garantie commerciale limitée, contactez :

DOMETIC CORPORATION
CUSTOMER SUPPORT CENTER
5155 VERDANT DRIVE
1-800-544-4881
OR DOMETICCUSTOMERSERVICE@DOMETIC.COM

11 Mise au rebut

Dans la mesure du possible, veuillez éliminer les emballages dans les conteneurs de déchets recyclables prévus à cet effet. Pour éliminer définitivement le produit, contactez le centre de recyclage le plus proche ou votre revendeur spécialisé afin de vous informer sur les dispositions relatives au retraitement des déchets.

Español

1 Notas importantes....10
2 Explicación de los símbolos.... 10
3 Indicaciones de seguridad.... 10
4 Normativas complementarias....10
5 Volumen de entrega.... 11
6 Uso previsto....11
7 Descripción técnica.... 11
8 Funcionamiento....11
9 Solución de problemas....12
10 Garantía comercial.... 12
11 Eliminación....13

1 Notas importantes

Lea atentamente estas instrucciones y siga todas las instrucciones, directrices y advertencias incluidas en este manual del producto para asegurarse de instalar, utilizar y mantener el producto correctamente en todo momento. Estas instrucciones DEBEN permanecer con este producto.

Al utilizar el producto, usted confirma que ha leído detenidamente todas las instrucciones, directrices y advertencias, y que las comprende. El producto debe utilizarse únicamente para el propósito y la aplicación previstos, y de acuerdo con las instrucciones, directrices y advertencias establecidas en este manual del producto, así como conforme a todas las leyes y normativas aplicables. El hecho de no leer y seguir las instrucciones y advertencias aquí indicadas puede provocar lesiones al usuario y a otras personas, daños en el producto o daños a otras propiedades cercanas. Este manual del producto, incluidas las instrucciones, directrices y advertencias, así como la documentación relacionada, puede estar sujeto a cambios y actualizaciones. Para obtener información actualizada sobre el producto, visite documents.dometic.com.

2 Explicación de los símbolos

Una palabra de advertencia señalará los mensajes de seguridad y de daño material, y también indicará el grado o nivel de gravedad del riesgo.

¡ADVERTENCIA!
› Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.

¡ATENCIÓN!
› Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede ocasionar lesiones moderadas o leves.

NOTA Información adicional para el manejo del producto.

3 Indicaciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, tenga en cuenta lo siguiente:
› Utilice esta unidad únicamente de la forma prevista por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante.
› Antes de realizar el mantenimiento o la limpieza de la unidad, desconecte la alimentación en el cuadro eléctrico y bloquee los medios de desconexión de este para evitar que la alimentación se conecte accidentalmente. Cuando los medios de desconexión del cuadro eléctrico no se puedan bloquear, fije de forma segura un dispositivo de advertencia visible, como un cartel.
› Los trabajos de instalación y cableado eléctrico deben ser realizados por personal cualificado respetando todos los códigos y normativas aplicables, incluida la de construcciones ignífugas.
› Se necesita suficiente aire para una combustión y salida de los gases adecuada a través del tubo (chimenea) del equipo de combustión para evitar el retorno de los gases. Siga las directrices de los fabricantes de los equipos de calefacción, las normas de seguridad publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA) o la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE), entre otras, y los códigos de las autoridades locales.
› Cuando taladre o perfore la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otros aparatos no visibles.
› Los ventiladores con conducto siempre deben estar conectados con el exterior.
› Si esta unidad se va a instalar sobre una bañera o ducha, debe ser adecuada para dicha aplicación y estar conectada a un circuito derivado protegido con un GFCI (interruptor de falla a tierra).
› No utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
› No utilice piezas de recambio que no hayan sido recomendadas por el fabricante (como piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).

¡ATENCIÓN! Riesgo de incendio, explosión o inhalación de productos químicos
› Solo para uso de ventilación general. No use el equipo para extraer materiales o vapores peligrosos o explosivos.

¡ATENCIÓN!
› Para reducir el riesgo de lesiones personales, instale el ventilador al menos 7 ft (2,1 m) por encima del suelo.

4 Normativas complementarias

Para reducir el riesgo de accidentes y lesiones, se deben cumplir las siguientes directrices antes de proceder a la instalación o la puesta en funcionamiento de este aparato:
- Leer y respetar toda la información y las instrucciones de seguridad.
- Lea y comprenda estas instrucciones antes de instalar, poner en funcionamiento o realizar el mantenimiento de este producto.

La instalación debe cumplir con todos los códigos locales o nacionales vigentes, incluyendo la última edición de las siguientes normas:

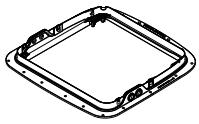
USA
- ANSI/NFPA70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA1192, Recreational Vehicles Code
- ANSI/RVIA DC Standard for DC Voltage Systems in RVs

Canadá
- CSA C22.1 Parts I and II, Canadian Electrical Code
- CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicles

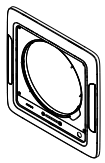
5 Volumen de entrega

El contenido real puede variar. Consulte la lista completa de piezas (disponible en línea en http://www.dometic.com) para obtener más información.

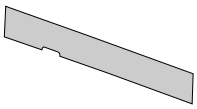
Ventilador Fan-Tastic Vent[1]



Brida de montaje



Panel de cierre de la ventilación



Panel de acabado

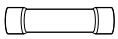
Mando de elevación y extensión del mando de elevación

Tapa de tornillo [2 uds.]

Tornillo de cabeza segmentada [6 uds.]

Tornillo de cabeza plana #8 (3/8") [4 uds.]

Tornillo de cabeza plana autorroscante #8 (3/4" a 1") [18 uds.]



Conector de cable de empalme a tope aislado [2 uds.]

Cable blanco = negativo o tierra

Cable negro = positivo y con fusible (el instalador suministra un fusible de 15 A)

[1] El aspecto del producto puede variar según el modelo.

6 Uso previsto

El ventilador Dometic Fan-tastic Vent 2 está diseñado para la circulación de aire en el techo de vehículos recreativos, y ofrece un control óptimo del flujo de aire.

Este producto solo es apto para el uso previsto y la aplicación de acuerdo con estas instrucciones.

Este manual proporciona la información necesaria para la correcta instalación y/o funcionamiento del producto. Una instalación deficiente o un uso y mantenimiento inadecuados conllevan un rendimiento insatisfactorio y posibles fallos.

El fabricante no se hace responsable de ninguna lesión o daño en el producto ocasionados por:

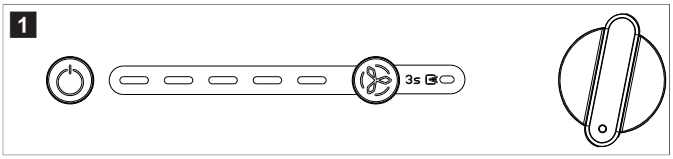
- Una instalación, un montaje o una conexión incorrectos, incluido un exceso de tensión
- Un mantenimiento incorrecto o el uso de piezas de recambio distintas de las originales proporcionadas por el fabricante
- Modificaciones realizadas en el producto sin el expreso consentimiento del fabricante
- Uso con una finalidad distinta de la descrita en las instrucciones

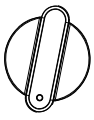
Dometic se reserva el derecho de cambiar la apariencia y las especificaciones del producto.

7 Descripción técnica

7.1 Panel de control

Control básico
El ventilador dispone de los siguientes elementos de control.



Botón	Descripción	Función
	Botón de encendido	Al pulsarlo, se enciende o se apaga el ventilador
	Indicador de velocidad del ventilador	• 1 LED: Velocidad mínima del ventilador • 5 LED: Velocidad máxima del ventilador • **Ajustes de ciclo:** Pulse el botón de velocidad del ventilador para alternar entre las velocidades (1-5) y volver a 1.
	Botón de velocidad del ventilador	• Una pulsación: Aumenta la velocidad del ventilador un nivel. • Pulsación larga: Cambia el flujo de aire entre el modo de salida y el modo de entrada de aire (según equipamiento).
	Indicador del modo de entrada de aire	• Solo está visible si el ventilador tiene disponible el modo de entrada de aire. • Parpadea para indicar cambios en la velocidad del ventilador. • Permanece iluminado cuando el ventilador funciona en modo de entrada de aire.
	Mando de elevación de la tapa	Ajuste la posición de la tapa: • Gire hacia la derecha para cerrar la tapa. • Gire hacia la izquierda para abrir la tapa.

8 Funcionamiento

¡ATENCIÓN! Peligro de daños por agua/fugas
El incumplimiento de las siguientes instrucciones puede ocasionar lesiones graves o daños materiales:
- › **No** deje la tapa abierta o desatendida por periodos largos ni en condiciones climáticas inusuales que puedan causar filtraciones y daños graves.
- › **No** use este producto en condiciones climáticas adversas.

¡ATENCIÓN! Peligro de pinzamiento

› No fuerce el mando del ventilador de circulación. De lo contrario, puede causar lesiones leves o moderadas o daños materiales.

Consejos para un funcionamiento óptimo del ventilador:

- Abra un poco las ventanas del lado con sombra del RV para mejorar la temperatura ambiente, incluso en días calurosos.
- Abra una ventanilla para dirigir el flujo de aire. Intente colocarse entre una ventana abierta y el ventilador para disfrutar del máximo confort.
- Para obtener un rendimiento óptimo, cierre toda la ventilación exterior cuando use el ventilador de circulación.
- Si conduce con la tapa abierta, manténgala completamente abierto para evitar que se produzca aleteo o que se cierre de manera inesperada.

8.1 Encendido y apagado del ventilador

› (Para todos los modelos) Encienda y apague el ventilador con el control básico:

a) Para optimizar el flujo de aire, abra la ventanilla del lado en sombra del RV.

b) Pulse el botón .

˅ El ventilador se pone en marcha en el modo automático.

c) Pulse el botón .

˅ El ventilador se apaga.

8.2 Ajuste de la velocidad del ventilador

El ventilador puede funcionar a cinco velocidades. La velocidad del ventilador se muestra con un LED en el control básico, y va de 1 (velocidad baja) a 5 (velocidad alta).

› Pulse el botón del control básico para ajustar la velocidad del ventilador.

˅ Se ilumina el indicador LED de velocidad.

8.3 Cambio de la dirección del flujo de aire (según equipamiento)

Esta función solo está disponible con ventiladores equipados con la opción de inversión del motor de las aspas del ventilador. La presencia de la opción de flujo de aire inverso se indica mediante el icono junto al botón del ventilador.

NOTA Las aspas del ventilador se detendrán por completo antes de cambiar la dirección del flujo de aire.

› Mantenga pulsado el botón del control básico para cambiar la dirección del flujo de aire.

- **Modo de entrada de aire**: introduce aire en el interior.
- **Modo de salida**: expulsa el aire del interior a través del techo.

9 Solución de problemas

10 Garantía comercial

1. Esta Garantía comercial va destinada solo al primer comprador (en adelante, el "Comprador original"), que adquiere el Producto de Dometic para uso propio, siempre que el Producto de Dometic se instale y se emplee en el territorio continental de Canadá y Estados Unidos.
2. PERÍODO DE GARANTÍA COMERCIAL: Esta garantía comercial será válida durante **TRES (3) AÑOS** desde la fecha de compra por parte del Comprador original. El Comprador original deberá conservar una copia del recibo a modo de comprobante de la fecha de adquisición.
3. Esta Garantía comercial cubre la mano de obra, las piezas especificadas y el transporte para devolver el producto a Dometic si se solicita. El Producto de Dometic no presentará defecto alguno en lo tocante a los materiales y la mano de obra en el momento de la venta y si se emplea en las condiciones esperadas. Esta Garantía comercial no contempla las condiciones que no estén relacionadas con el material y la mano de obra del Producto de Dometic. Dichas condiciones son, entre otras, las siguientes:
   a. Daños que no se hayan notificado en un plazo de **DIEZ (10) DÍAS** desde la adquisición del producto
   b. Daños o fallos causados por la instalación de accesorios que no haya fabricado ni comercializado el Vendedor, o por cualquier pieza que no sea de Dometic que se haya instalado como pieza de repuesto
   c. Las necesidades de mantenimiento esperables y cualquier daño que se origine por no adherirse a dicho cuidado
   d. El incumplimiento de las instrucciones del Vendedor a la hora de usar este Producto de Dometic
   e. Infiltración de animales o insectos que dañe la unidad o inhiba su rendimiento
   f. Accidentes con las piezas del Producto de Dometic, usos inadecuados de estas y modificaciones por parte de personas que no sean el Vendedor ni su representante autorizado
   g. Desgaste normal tras los primeros tres años desde la adquisición
4. LA GARANTÍA COMERCIAL CUBRE LOS COMPONENTES DE DOMETIC: Todos los componentes de Dometic están cubiertos por esta Garantía comercial limitada.
5. RECURRIR A LA GARANTÍA COMERCIAL: Llame al **1-800-544-4881** para obtener ayuda con la Garantía comercial.
6. El Vendedor deberá, a discreción exclusiva de Dometic, reparar o sustituir el Producto de Dometic, o reembolsar el precio de compra del Comprador original. Si el Vendedor determina que se deben realizar reparaciones en el Producto de Dometic, solo se utilizarán piezas autorizadas de Dometic.
7. El Vendedor no autoriza a ninguna persona ni empresa a crear obligaciones o responsabilidades con respecto a la Garantía comercial en su nombre. Esta Garantía comercial no dura más tiempo para compensar los días que no pueda hacer uso del Producto de Dometic.
8. **EN NINGÚN CASO, EL VENDEDOR SE HARÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS FORTUITOS O EMERGENTES. ESTO INCLUYE LOS DAÑOS A OTROS PRODUCTOS QUE SURJAN A RAÍZ DE UN DEFECTO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN EXCLUIR O LIMITAR LOS DAÑOS FORTUITOS O EMERGENTES, POR LO QUE LAS ANTERIORES LIMITACIONES PODRÍAN NO SER RELEVANTES EN SU CASO**.
9. **CUALQUIER GARANTÍA COMERCIAL IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA COMERCIAL IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA COMERCIAL LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITAR LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA COMERCIAL IMPLÍCITA, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SEA RELEVANTE EN SU CASO.**
10. **ESTA GARANTÍA COMERCIAL LE BRINDA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y PUEDE QUE GOCE DE OTROS DERECHOS QUE VARÍEN SEGÚN EL ESTADO.** No se iniciará ninguna acción para hacer cumplir esta Garantía

comercial después de los **NOVENTA (90) DÍAS** posteriores al vencimiento del Período de garantía comercial. Las reclamaciones deben enviarse por escrito al departamento de garantías comerciales de Dometic.

11. El Vendedor se reserva el derecho a cambiar el diseño de cualquier Producto de Dometic sin previo aviso y sin la obligación de realizar los cambios correspondientes en los Productos de Dometic fabricados con anterioridad.

Garantía comercial limitada disponible en qr.dometic.com/bfneEw.

Si tiene alguna pregunta o desea obtener una copia impresa gratuita de la garantía comercial limitada, póngase en contacto con:

DOMETIC CORPORATION
CUSTOMER SUPPORT CENTER
5155 VERDANT DRIVE
1-800-544-4881
OR DOMETICCUSTOMERSERVICE@DOMETIC.COM

11 Eliminación

Si es posible, deseche el material de embalaje en los contenedores de reciclaje adecuados. Consulte con un punto limpio o con un distribuidor especializado para obtener más información sobre cómo eliminar el producto de acuerdo con las normativas aplicables de eliminación.

dometic.com

YOUR LOCAL DEALER

dometic.com/dealer

YOUR LOCAL SUPPORT

dometic.com/contact

YOUR LOCAL SALES OFFICE

dometic.com/sales-offices

4445105206 2026-07-29

A complete list of Dometic companies, which comprise the Dometic Group, can be found in the public filings of:
DOMETIC GROUP AB • Hemvärnsgatan 15 • SE-17154 Solna • Sweden